

## THE COMPETITIVENESS SITUATION OF THE MOST IMPORTANT EGYPTIAN HORTICULTURAL EXPORTS IN EUROPEAN UNION MARKET

Bader, E. A.

Department of Agric., Economics, Faculty of Agric., Mansoura Univ., (Damietta Branch).

الوضع التنافسي لأهم الحاصلات البستانية التصديرية المصرية في سوق الاتحاد

الأوروبي

عصام عبد الرحمن بدر  
قسم الاقتصاد الزراعي ، كلية الزراعة ، جامعة المنصورة (فرع دمياط).

### الملخص

تواجه الصادرات الزراعية منافسة شديدة في الأسواق الخارجية أدت إلى انخفاض نسبة تنافسية الصادرات الزراعية للواردات الزراعية مما أدى إلى وجود عجز في الميزان التجاري. ونظراً لأهمية الحاصلات البستانية في تقييم الصادرات الزراعية في ظل انخفاض الصادرات من المحاصيل التقليدية ، تهدفدراسة إلى تحليل تنافسية الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية في سوق الاتحاد الأوروبي باعتباره السوق الأول للصادرات الزراعية والبستانية خاصة. اعتمدت الدراسة على أسلوب التحليل الوصفي والكمي وبعض المؤشرات الاقتصادية لتقدير القراءة التنافسية للحاصلات البستانية موضوع الدراسة وهي: البطاطس ، البصل ، البرتقال ، والعنب. واستخدمت الدراسة البيانات الإحصائية الثانوية من واقع النشرات الرسمية وشبكة المعلومات الدولية (الإنترنت).

وتشير النتائج إلى أن أهم العوامل المؤثرة على كمية الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة هي سعر التصدير المصري إلى أسواق الاتحاد الأوروبي بالإضافة إلى سعر التصدير لبعض الدول المنافسة لمصر ، الدخل القومي ، وعدد سكان الدولة المستوردة.

وتوضح نتائج مؤشرات التنافسية تذبذب قيمة مؤشر الميزة النسبية الظاهرية لصادرات مصر من البطاطس وتراجع قيمة مؤشر الميزة النسبية التخصصية والنصيب السوقى لمصر خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧)، وبين تموز تنافسية الأمم إسحاب البطاطس المصرية من السوق الأوروبي خلال الفترة (١٩٩٥-١٩٩٩) ، وقد يرجع ذلك لرفض العديد من الشحنات المصدرة للسوق الأوروبي في السنوات الأخيرة بسبب الإصابة بالعنف البنى.

وتبيّن وجود ميزة نسبية ظاهرية وشخصية كبيرة لمصر في تصدير البصل ، تزايد النصيب السوقى لمصر منه في السوق الأوروبي في السنوات الأخيرة ، انخفاض السعر النسبي للبصل المصرى عن أسعار الدول المنافسة ، وظهور البصل المصرى في جزء النجوم الأقلة وفقاً لنتائج تموز تنافسية الأمم. وبالنسبة للبرتقال تبيّن وجود ميزة نسبية تخصصية لمصر في السوق الأوروبي ، ورغم تذبذب الحصة السوقية له إلا أنها أخذت إيجاباً متزايداً خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧)، وبين ذلك تموز تنافسية الأمم حيث جاء البرتقال المصرى في جزء النجوم الأقلة. وبالرغم من وجود ميزة نسبية ظاهرية وشخصية وتنافسية سعرية لصالح الدول المنافسة لمصر في تصدير العنباً ، فقد بين تموز تنافسية الأمم أنه من المحاصيل التصديرية الواحدة في سوق الاتحاد الأوروبي حيث ظهر في جزء النجوم البارزة مما يؤكد على المكانة الجيدة للعنباً المصري في السنوات القادمة في سوق الاتحاد الأوروبي.

وتوصي الدراسة بالعمل على تقييم الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة لسوق الاتحاد الأوروبي من خلال: ضرورة توفير معايير الجودة في المنتج التصديرى المصرى وخاصة لمحصول البطاطس ليتوافق مع مواصفات الجودة الأوروبية ، زيادة إنتاجية الحاصلات البستانية لزيادة الصادرات وخاصة من العنباً في أسواق المملكة المتحدة وهولندا وإيطاليا، الاعتماد على سياسات الترويج للصادرات من البرتقال والبصل مما يؤدي إلى زيادة الطلب الأجنبي عليهم في أهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي وخاصة المملكة المتحدة وهولندا وأيرلندا ، وتخفيض سعر التصدير المصرى لتحسين التنافسية السعرية مما يؤدي إلى تحسين الوضع التنافسي في السوق الأوروبي.

## المقدمة

تلعب التجارة الخارجية دوراً أساسياً في الاقتصاد القومي ، حيث تقوم حصيلة الصادرات بالمساهمة في تمويل الواردات من ناحية ، وتمويل برامج التنمية الاقتصادية من ناحية أخرى. وتحتل قضية تهمة الصادرات مكانة متميزة خاصة في ظل المتغيرات الدولية والتكتلات الاقتصادية المختلفة ، وتثير شروط التبادل التجاري العالمي حيث تتجه التجارة العالمية إلى اتخاذ معايير الجودة والكافأة وتقويا على معايير الميزة النسبية. ويختلف مفهوم الميزة النسبية عن التافسية في أنها ترجع إلى الاختلاف في سعر المنتج نتيجة الاختلاف في تكاليف الإنتاج من دولة لأخرى ، ولا تكفي الميزة النسبية وحدها لتحقيق مبدأ التافس الكامل وذلك لأنها تعتمد على معطيات استاتيكية من عوامل الإنتاج والخبرة ، وفي ظل التطور التكنولوجي وتكنولوجيا المعلومات زالت الحاجة إلى الاعتماد على الميزة التافسية.

وتعرف القدرة التنافسية **Competitiveness** بالتأثير النسبي في الكميات المصدرة لكل من الدول المنافسة مع مصر وهذا يشير إلى تحول الطلب على المنتجات المصرية أو منتجات الدول المنافسة والعكس صحيح. والتعریف الأكثر شيوعاً للقدرة التنافسية هو قدرة الدولة على إنتاج سلع وخدمات تلبى احتياجات الأسواق العالمية وفي ذات الوقت تحافظ أو تزيد الدخل الحقيقي لأفراد تلك الدولة (Tyson, L. & Zysman, J., 1983). وتعتمد القدرة التنافسية الكبيرة للدول المنافسة على تطوير الإنتاج والوفاء بمتطلبات التصدير، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والإلتزام كل من المنتج والمصدر بمواصفات السمعة التصديرية ، مما يقى عبا على السياسة الاقتصادية والزراعية المصرية لتحسين الانتاج كما وكيفاً.

وتعتبر مصر من الدول التي لديها فرص إنتاجية وتصديرية لمجموعة من الحاصلات البستانية والتي يمكن أن تزيد من تنوع هيكل الصادرات الزراعية وأهم هذه الحاصلات: بالنسبة للخضر البطاطس والبصل وللفاكهة البرتقال والعنب ، حيث تعتبر من الحاصلات التصديرية غير التقليدية التي يمكن أن تساهم في تنمية الصادرات الزراعية.

### مشكلة الدراسة

على الرغم من الأهمية الاقتصادية للصادرات المصرية من الحاصلات الزراعية بصفة عامة والبستانية بصفة خاصة إلا أن صادرات الحاصلات البستانية تتعرض لتقلبات ومنافسة شديدة في الأسواق الخارجية ، خاصة في السوق الأوروبي والذي يعتبر السوق الأول للصادرات المصرية ، حيث تمثل الصادرات الزراعية المصرية إلى أسوق الاتحاد الأوروبي نحو ٣١ % من إجمالي الصادرات الزراعية المصرية عام ٢٠٠٧ ، وإن كانت نسبة مرتفعة إلا أنها لا تزال مسوى نسبة ضئيلة من احتياجات أسواق الاتحاد الأوروبي على الرغم من تمنع مصر بميزة نسبية في تصدير الحاصلات البستانية. لذلك كان من الأهمية دراسة القدرة التنافسية لتصدير أهم الحاصلات البستانية بالسوق الأوروبي للتوصيل إلى معلومات قد تفيد في وضع استراتيجية تصدير مناسبة لدعم القدرة التنافسية في أسواق الاتحاد الأوروبي وتنظيم عوائد الصادرات مع ضمان استقرار الصادرات بتلك الأسواق.

### أهداف الدراسة

تهدف الدراسة إلى تحليل الوضع التافسي للصادرات من الحاصلات البستانية المصرية من خلال تحقيق الأهداف الفرعية التالية :

١. التعرف على الوضع الراهن للصادرات البستانية وبصفة خاصة مع السوق الأوروبي
٢. التعرف على أهم العوامل المؤثرة على كمية الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية في أهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي
٣. تقدر مؤشرات التافسية لأهم الحاصلات البستانية التصديرية المصرية بالسوق الأوروبي

### الطريقة البحثية ومصادر البيانات

اعتمدت الدراسة على أسلوب التحليل الوصفي والكمي فقد تم استخدام أسلوب تحليل الانحدار وبعض مؤشرات القدرة التنافسية مثل: الميزة النسبية الظاهرية ، الميزة النسبية التخصاصية ، الأسعار النسبية، النصيب السوقى، معدل اختراق الأسواق ، ونموذج تافسية الأمم. وفيما يلى عرضنا مختصرًا لهذه المؤشرات (Utkulu U, Seymen Lacayo R, Morales C (2007)، Laursen K 1998)، D (2004).

### ١- الميزة النسبية الظاهرية (RCA)

تشير الميزة النسبية الظاهرية إلى الميزة التأسيسة للصادرات من المنتج والفرص المحتملة له في المستقبل ، ويقاس بقسمة نسبة تصدير الدولة من الصادرات العالمية للمنتج إلى نسبة تصدير الصادرات العالمية لذلك المنتج من الصادرات الزراعية العالمية . وإذا كانت قيمة (RCA) أكبر من الواحد الصحيح دل ذلك على وجود ميزة نسبية . وكلما زادت قيمة هذا المعامل كلما دل على إمتلاك الدولة لميزة نسبية ظاهرية . ويمكن تقيير هذا المؤشر من خلال المعادلة التالية:

$$RCA_{ji} = \frac{XEc_{ji} / XEc_{ai}}{XEW_{ji} / XEW_{ai}}$$

حيث:  $RCA_{ji}$  الميزة النسبية الظاهرية لصادرات الدولة من المنتج  $ji$  إلى السوق العالمي في السنة  $i$   
 $XEc_{ji}$  قيمة صادرات الدولة من المنتج  $ji$  إلى السوق العالمي في السنة  $i$   
 $XEc_{ai}$  قيمة صادرات الدولة الزراعية إلى السوق العالمي في السنة  $i$   
 $XEW_{ji}$  قيمة الصادرات العالمية من المنتج  $ji$  في السنة  $i$   
 $XEW_{ai}$  قيمة الصادرات العالمية الزراعية في السنة  $i$

### ٢- الميزة النسبية التخصصية (RCAs)

يستخدم هذا المؤشر الحكم على مدى تخصص الدولة المصدرة للمنتج في سوق دولة معينة مستوردة لهذا المنتج ، ويختلف هذا المؤشر عن المؤشر السابق في أنه يوضح قدر الدولة المصدرة على المنافسة في سوق معين مثل سوق الاتحاد الأوروبي . ويكون للدولة ميزة نسبية تخصصية في تصدير المنتج إذا كانت قيمة هذا المعامل أكبر من الواحد الصحيح . ويتم حساب المؤشر بالمعادلة التالية:

$$RCAs = \frac{XEc_{ji} / XEc_{ai}}{Xle_{ji} / Xle_{ai}}$$

حيث:  $RCAs$  الميزة النسبية التخصصية  
 $XEc_{ji}$  قيمة صادرات الدولة من المنتج  $ji$  إلى سوق الاتحاد الأوروبي في السنة  $i$   
 $XEc_{ai}$  قيمة صادرات الدولة الزراعية إلى سوق الاتحاد الأوروبي في السنة  $i$   
 $Xle_{ji}$  قيمة إجمالي واردات الاتحاد الأوروبي من المنتج  $ji$  في السنة  $i$   
 $Xle_{ai}$  قيمة إجمالي واردات الاتحاد الأوروبي الزراعية في السنة  $i$

### ٣- الأسعار النسبية (Relative Prices)

يعتبر السعر النسبي من أهم العوامل المؤثرة على المركز التأسيسي للصادرات من منتج ما في السوق العالمي ، حيث تسعى الدول المختلفة إلى تخفيض أسعار منتجاتها إلى الحد الذي يمكنها من الاستحواذ على أكبر عدد من الأسواق العالمية ، وقد تلجأ بعض الدول إلى اتباع السياسات المختلفة التي تساعدها في تحقيق ذلك مثل إعانت التصدير ، الإعفاءات الضريبية والجماركية ، وغيرها من السياسات . ويتم تدبير الأسعار النسبية من خلال مقارنة أسعار التصدير للمنتج المصري بأسعار التصدير لمنتج الدولة المنافسة لمصر في سوق الاتحاد الأوروبي . فإذا انخفضت النسبة السعرية عن الواحد الصحيح يعني وجود ميزة تأسيسية معرفية لمصر في تصدير المنتج بالمقارنة بالدولة المنافسة وإذا زاد عن الواحد الصحيح دل ذلك على صرف الميزة التأسيسية المعرفية لهذا المنتج في الأسواق الخارجية ، ويتم حسابه بالمعادلة التالية:

$$RP = \frac{PE_{ji}}{PC_{ji}}$$

حيث:  $RP$  النسبة السعرية  
 $PE_{ji}$  سعر التصدير المصري للمنتج  $ji$  في السنة  $i$   
 $PC_{ji}$  سعر التصدير للدولة المنافسة للمنتج  $ji$  في السنة  $i$

#### ٤- مؤشر النصيب السوقى Market Share

يعتبر النصيب السوقى أحد المؤشرات الهامة لقياس القدرة التنافسية وذلك لأن زيادة النصيب السوقى يعتبر في حد ذاته هدفاً للتنمية صادرات أي دولة وبالتالي تحسين الوضع التنافسي لها. ويعبر مؤشر النصيب السوقى عن النسبة المئوية لصادرات دولة ما من منتج معين في سوق معين إلى إجمالي واردات هذا السوق من مختلف دول العالم من هذا المنتج. ويتم حسابه من المعادلة التالية:

$$MS_{ji} = \frac{XEc_{ji}}{Xle_{ji}} \times 100$$

النصيب السوقى لصادرات دولة ما من منتج  $ji$  في سوق الاتحاد الأوروبي في السنة  $A$  حيث:

$XEc_{ji}$

قيمة صادرات الدولة من المنتج  $ji$  لسوق الاتحاد الأوروبي في السنة  $A$

$Xle_{ji}$

قيمة إجمالي واردات الاتحاد الأوروبي من مختلف دول العالم من المنتج  $ji$  في السنة  $A$

#### ٥ - معدل إخراق الأسواق Market Penetration Ratio

يعتبر معدل الإخراق للسوق من مؤشرات التنافسية الذي يمكن نصيـب الدولة المصدرة لمنـتج معـين من إجمالي العرض المتاح داخل سوق دولة إستراتـجـية معـينة وكـلـما زـادـتـ قـيمـةـ هـذـاـ المؤـشـرـ دـلـ عـلـىـ بـتـاسـعـ السـوقـ وـسـهـولـةـ دـخـولـهـ وـعـكـسـ صـحـيحـ.ـ ويـمـكـنـ حـاسـبـهـ مـنـ الـمعـادـلـةـ التـالـيـةـ:

$$MPR_{Eeji} = \frac{XEc_{ji}}{XPe_{ji} + Xle_{ji} - XEe_{ji}}$$

معدل إخراق صادرات الدولة لسوق الاتحاد الأوروبي من المنتج  $ji$  في السنة  $A$  حيث:

$XEc_{ji}$

إجمالي صادرات الدولة من المنتج  $ji$  لسوق الاتحاد الأوروبي في السنة  $A$

$XPe_{ji}$

إجمالي إنتاج دول الاتحاد الأوروبي من المنتج  $ji$  في السنة  $A$

$Xle_{ji}$

إجمالي واردات دول الاتحاد الأوروبي من المنتج  $ji$  في السنة  $A$

$XEe_{ji}$

إجمالي صادرات الاتحاد الأوروبي الزراعية في السنة  $A$

#### ٦- نموذج تنافسية الأمم (CAN Model)

يستخدم نموذج تنافسية الأمم (CAN Model) في الحكم على تنافسية دولة معينة في تصدير منتج معين إلى سوق ما حيث يضم أكثر من مؤشر تنافسي. ويتم تقسيم أسواق الصادر إلى مجموعتين: المجموعة الأولى أسواق يزيد فيها الطلب الإجمالي بصفة عامـةـ على المنتج داخل هذه الأسواق ثم تحـديدـ اتجـاهـ صـادرـاتـ الدـولـةـ منـ هـذـاـ المنتـجـ دـاخـلـ تـلـكـ الأسـوـاقـ حيثـ تقـسـمـ إـلـىـ دـولـ يـتـزاـيدـ دـاخـلـهاـ الصـادرـاتـ وـدـولـ أـخـرىـ يـتـراـجـعـ دـاخـلـهاـ الصـادرـاتـ،ـ المـجمـوعـةـ الثـانـيـةـ أـسـوـاقـ يـتـراـجـعـ فـيـهاـ الـطـلـبـ الـاجـمـالـيـ بـصـفـةـ عـامـةـ عـلـىـ المنتـجـ،ـ ثـمـ تـحـددـ اـتـجـاهـ صـادرـاتـ الدـولـةـ منـ هـذـاـ المنتـجـ دـاخـلـ تـلـكـ الأسـوـاقـ جـيثـ تقـسـمـ إـلـىـ دـولـ يـتـزاـيدـ دـاخـلـهاـ الصـادرـاتـ وـأـخـرىـ يـتـراـجـعـ دـاخـلـهاـ الصـادرـاتـ.ـ وبـهـذاـ يـضـمـ النـمـوذـجـ أـرـبـعـةـ لـجـاءـ:ـ نـمـوـ الصـادرـاتـ فـيـ سـوقـ يـتـزاـيدـ فـيـ الـطـلـبـ (ـالـنـجـومـ الـبـازـغـةـ)ـ RISING STARSـ،ـ نـمـوـ الصـادرـاتـ فـيـ سـوقـ يـتـراـجـعـ فـيـ الـطـلـبـ (ـالـنـجـومـ الـلـاقـةـ)ـ SETTING STARSـ،ـ وـتـراـجـعـ الصـادرـاتـ فـيـ سـوقـ يـتـزاـيدـ فـيـ الـطـلـبـ (ـالـقـرـصـ المـقـودـةـ)ـ LOST OPPORTUNITIESـ،ـ وـتـراـجـعـ الصـادرـاتـ فـيـ سـوقـ يـتـراـجـعـ فـيـ الـطـلـبـ (ـالـإـنـسـابـ)ـ SETBACKSـ.

واعـتـدـتـ الـدـرـاسـةـ عـلـىـ الـبـلـاـنـاتـ الـإـحـصـائـيـةـ الـثـانـيـةـ لـلـفـتـرـةـ الزـمـنـيـةـ (ـ١٩٩٥ـ-ـ٢٠٠٧ـ)ـ وـالـمـتـاحـةـ مـنـ خـلـلـ بـيـانـاتـ الـجـهـازـ الـمـركـزـىـ الـتـتـبـعـةـ الـعـامـةـ وـالـإـحـصـاءـ،ـ وـزـارـةـ التـجـارـةـ وـالـصـنـاعـةـ،ـ وـالـمـوـاقـعـ الـمـخـتلفـةـ عـلـىـ شـبـكةـ الـإـنـترـنـتـ:ـ مـنظـمةـ الـأـغـنـيـةـ وـالـزـرـاعـةـ FAOـ وـالـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ Comtradeـ وـالـإـنـدـاعـ الـأـورـوبـيـ Eurostatـ.ـ فـضـلـاـ عـلـىـ الـاستـعـانـةـ بـالـعـدـيدـ مـنـ الـبـحـوثـ وـالـدـرـاسـاتـ الـمـتـخـصـصـةـ وـالـتـيـ لـهـاـ عـلـقـةـ بـمـوـضـوـعـ الـدـرـاسـةـ.

## نتائج الدراسة ومناقشتها

### المحور الأول: الوضع الراهن للصادرات البستانية المصرية

- تطور التجارة الخارجية في السوق العالمي والأوروبي  
بلغت قيمة الصادرات الكلية المصرية نحو ١٦,١٨ مليار دولار عام ٢٠٠٧ ، غير أن هذه الزيادة في الصادرات الكلية لم تسهم في خفض العجز في الميزان التجارى حيث بلغت نسبة تعفطية الصادرات للواردات نحو ٥٩,٨١ % عام ٢٠٠٧ مما يوضح أن المتصلات من قيمة الصادرات الزراعية تعطي نسبة ضعيفة من قيمة الواردات الأمر الذى أدى إلى وجود عجز في الميزان التجارى بلغ ١٠,٨٧ مليار دولار نفس العام. وبدراسة الاتجاه الزمنى العام لتطور قيمة الصادرات والواردات الكلية والعجز في الميزان التجارى خلال فترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) أوضحت النتائج أن أفضل النماذج الممثلة هي الصورة التربيعية لقيمة الصادرات الكلية والتكميلية لقيمة الواردات والعجز في الميزان التجارى حيث ثبت تزايد الصادرات الكلية بمعدل قدره ٦١,٨٠ % وتناسق كلًا من إجمالي الواردات والعجز في الميزان التجارى بمعدل قدره ٦٣,٢٣ % و ٦٤ % على الترتيب.

وقد بلغت قيمة صادرات مصر إلى الاتحاد الأوروبي نحو ٤,٥١ مليار دولار عام ٢٠٠٧ وتحطمت تلك الصادرات نحو ٧٩ % من قيمة الواردات المصرية من الاتحاد الأوروبي والتي بلغت نحو ٥,٦٧ مليار دولار مما أدى إلى وجود عجز في الميزان التجارى لصالح الاتحاد الأوروبي نحو ١,١٦ مليار دولار نفس العام. وبدراسة الاتجاه الزمنى العام لتطور قيمة صادرات مصر للاتحاد الأوروبي خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) ثبت أن أفضل الصور الرياضية الممثلة هي الصورة التربيعية الواردة بالجدول رقم (١) وقد أخذت اتجاهها عاماً متزايداً بمعدل قدره ١٣,٣٤ %. وبالنسبة لتطور قيمة واردات مصر من الاتحاد الأوروبي والعجز في الميزان التجارى خلال نفس الفترة المذكورة كانت أفضل النماذج الممثلة هي الصورة التكميلية لكل منهما ، وقد أخذت اتجاهها عاماً متلقساً بمعدل بلغ نحو ١١,٦٦ %، ٨,٣٤ % على الترتيب.

جدول رقم (١): نتائج معادلات الاتجاه الزمنى العام لتطور قيمة الصادرات والواردات وصافي الميزان التجارى وحجم التجارة لمصر في السوق العالمي والسوق الأوروبي خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧)

معدل النمو (%)	R <sup>2</sup>	F	معالم الدالة				الصورة	المتغير التابع	
			B <sub>3</sub>	B <sub>2</sub>	B <sub>1</sub>	α			
<b>السوق العالمي</b>									
١٦,٨٠	٠,٩٧	" ١٨٧,٠٨		١٥٩,٤٥	(١٢٨١,٨٠)	٥٥,٥٠,٠٨	تربيعية	قيمة الصادرات الكلية	
(٣,٢٣)	(٠,٩١)	" ٣٠,٤٧		٥٨,٠٨	(١٤٤,٣)	٣٣٤,٤٥	تكميلية	قيمة الواردات الكلية	
(١٤,٠٠)	٠,٦٩	" ٦,٦٠		٩٥,٣٣	(٤٤,٨٣)	٤٤,٨٣	تكميلية	صافي الميزان التجارى	
٤,٣٢	٠,٩٧	" ٩٥,٦٩,		٧١,٣٤	(١٦٣٢,٧)	٦٩٩,٨٥	تكميلية	حجم التجارة الخارجية	
<b>السوق الأوروبي</b>									
١٣,٣٤	٠,٩٣	" ٧٠,٠٢		٤٩,٨٦	(٤٥٤,٣٥)	٢٢٤,٥١	تربيعية	قيمة الصادرات إلى الاتحاد الأوروبي	
(١١,٢٦)	(٠,٨٣)	" ١٤,٨٩	١٨,٨	(٣٦٧,٥٧)	١٨٣٧,٢	٢٢٩٢,٦٠	تكميلية	قيمة الواردات من الاتحاد الأوروبي	
(٨,٣٤)	٠,٩١	" ٢٩,٤٤		(٦)	٣٧٣,٨٦	(٩٠٠,٧٩)	تكميلية	صافي الميزان التجارى	
٥,٨٤	٠,٨٨	" ٢٢,٦٨		٢٠,٨٧	(١٦٣٦,٠١)	٤٦٨٤,٥٢	تكميلية	حجم التجارة الخارجية	

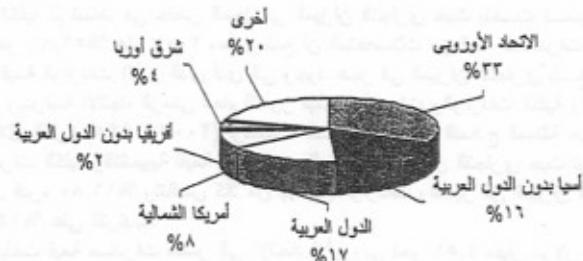
(٣) مقدرة عند (٠,٠٠) (F) تشير إلى مقدرة المونوج الفيزيون للقوتين سلبية (١) وذلك عند المتوسط الحسابي لقيم كل من المتغير التابع (الصادرات ، الواردات ، صافي الميزان التجارى ، وحجم التجارة) والمتغير المستقل (الزمن = ١ ، ٢ ، ٣ ، ... ، ١٣) للفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧).

المصدر: حسبت من بيانات الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء.

### التوزيع الجغرافي والتوعى للصادرات المصرية

ويوضح الشكل رقم (١) أهم الأسواق الاستيرادية للصادرات المصرية ومنه يتبين أن أسواق دول الاتحاد الأوروبي تستحوذ على نحو ٦٣ % من إجمالي قيمة الصادرات المصرية كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٢-٢٠٠٣) ، يلي ذلك سوق الدول العربية ، ثم آسيا بدون الدول العربية ، وأمريكا الشمالية حيث بلغت

قيمة الصادرات المصرية إلى كلاً منهم نسبة ٦١٪ ، و٨٪ من متوسط قيمة الصادرات الكلية على الترتيب.



شكل رقم (١) أيام أسواق الصادرات الكلية المصرية خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

وال المصدر: جمعت وحسبت من بيانات وزارة الصناعة والتجارة ، نقطة التجارة الدولية ، النشرة الشهرية لإحصاءات التجارة الخارجية ديسمبر ٢٠٠٧ ، إصدار أبريل ٢٠٠٨

تمثل الصادرات البستانية أهمية كبيرة في هيكل الصادرات الزراعية المصرية كما أنها تشغل أهمية كبيرة في الزراعة المصرية ، حيث تبلغ المساحة المزروعة بالحاصلات البستانية في مصر نحو ٣٢٧٥,٦ ألف فدان تمثل ٢٢,٥٪ من المساحة الكلية الزراعية في مصر كمتوسط للفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ، وتبلغ قيمة هذه الحاصلات نحو ٣٦,٢٪ من قيمة الناتج الزراعي المصري لنفس الفترة . وتوضح بيانات الجدول رقم (٢) أن قيمة الصادرات الزراعية تمثل نحو ٩,١٪ من قيمة الصادرات الكلية وتمثل الحاصلات البستانية نحو ٣٠,٢٪ منها كمتوسط للفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) . وبلغت قيمة صادرات الخضر ، الفاكهة ، والنباتات الطيبة والمطرية نحو ٤٩,٦٪ ، ٤٦,٦٪ ، و١٠,٦٪ من قيمة الصادرات البستانية على الترتيب كمتوسط للفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) .

جدول (٢): قيمة الصادرات الزراعية والبستانية بالمليون دولار والأهمية النسبية خلال الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٧

البيان	السنة				
	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣
قيمة الصادرات الكلية	١٠٨٧٩,٤٠	١١١٨٠	١٣٧١٥	١٠٦٤٣	٧٦٧٨
قيمة الصادرات الزراعية	٤٠٣,٥٨	٩٧٣,٤٩	٨٥٢,٤٦	١٠٧١,٠٣	٩٣٤,٢٩
% الصادرات الزراعية من الكلية	٩,١٪	٩,٠٪	٦,٣٪	١٠,٦٪	١٢,١٪
% الصادرات الزراعية للاتحاد الأوروبي	٢٨,٦٤	٣١,٦	٢٩,٢٦	٢٢,٧٦	٣١,٤٪
قيمة الصادرات البستانية	٢٧٦,٨٨	٤٢٧,٨٢	٢٧٥,٢٨	٢٤٩,٤٢	١٥٦,٥٦
% البستانية للصادرات الزراعية	٣٠,٢٪	٤٣,٨٪	٣٢,٣٪	٢٦,٧٪	٢٢,٨٪
قيمة صادرات الخضر	١٣٣,١١	١٨٧,٣٢	١٢٨,٣٤	١٣٥,٦٧	١٢٦,٦٪
% الخضر للصادرات البستانية	٤٩,٢٦	٤٣,٨٥	٤٦,٥٪	٤٩,٢٪	٥٠,٨٪
قيمة صادرات البطاطس للخضر	٥٣,٨٪	٥٦,٤٪	٥٠,٥٪	٥٦,٨٪	٥٢,٧٪
% قيمة صادرات البصل للخضر	٢٣,٦٪	١٩,٢٪	١٨,٥٪	٢٢,٨٪	٢٦,٥٪
قيمة صادرات الفاكهة	٣٢٨,٣٪	٤٣١,٤٪	٣٩٩,٧٪	٣٠٣,٦٪	٢٩٩,٣٪
% الفاكهة للصادرات البستانية	٤٠,٦٪	٤٨,٤٪	٤٢,٦٪	٤١,٦٪	٣٩,٢٪
قيمة صادرات البرتقال الفاكهة	٧٠,٤٪	٦٢,٨٪	٧٠,٧٪	٧٠,٥٪	٧٤,٠٪
% قيمة صادرات العنب الفاكهة	٧,٧٪	١٢,٥٪	٦,٩٪	٨,١٪	٤,٨٪
قيمة صادرات النباتات الطيبة والمطرية	٢٦,٥٪	٣٢,٨٪	٢٩,٨٪	٢٥,١٪	٢٤,٦٪
% النباتات الطيبة والمطرية للبستانية	١٠,٦٪	٧,٦٪	١٠,٨٪	٩,١٪	٩,٨٪

المصدر: جمعت وحسبت من بيانات - وزارة الصناعة والتجارة ، نقطة التجارة الدولية ، النشرة الشهرية لإحصاءات التجارة الخارجية ديسمبر ٢٠٠٧ ، إصدار أبريل ٢٠٠٨ - الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء .

وتبيّن أن البطاطس والبصل من أهم محاصيل الخضر التصديرية فقد بلغت قيمة الكمية المصدرة منها نحو ٥٣,٨٧٪ و٢٣,٦٦٪ من قيمة إجمالي صادرات الخضر على الترتيب كمتوسط الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧) وبلغت قيمة الكمية المصدرة منها إلى الاتحاد الأوروبي نحو ٨٢٪ و٤٪ من قيمة إجمالي الكميّات المصدرة لكل منها على الترتيب. كما يتبين كل من البرتقال والذنب من أهم محاصيل الفاكهة التصديرية حيث بلغت قيمة الكمية المصدرة منها نحو ٧٠,٤٢٪ و٧٧,٧٩٪ من إجمالي قيمة صادرات الفاكهة على الترتيب، وبلغت قيمة الكمية المصدرة منها إلى الاتحاد الأوروبي نحو ٥٢٪ و٨٢٪ من إجمالي قيمة الكميّات المصدرة من البرتقال والذنب على الترتيب كمتوسط للفترة المذكورة.

ويستحوذ السوق الأوروبي على نحو ٣١,٠٦٪ من الصادرات الزراعية المصرية عام ٢٠٠٧، يتركز نحو ٩٠٪ منها في كل من إيطاليا ، المملكة المتحدة ، المانيا ، هولندا ، بلجيكا ، اليونان ، إسبانيا ، فرنسا. تعتبر صادرات مصر من البطاطس ، الذنب ، البصل المجمّف ، والبرتقال من أهم الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية لأسوق دول الاتحاد الأوروبي حيث تُمثل نحو ١٤,٢٪ ، ١٢,٦٪ ، ١٤,١٪ ، ٧,٢٪ على الترتيب وتمثل مجتمعة نحو ٤٢,٩٪ من إجمالي قيمة الصادرات الزراعية المصرية لدول الاتحاد الأوروبي عام ٢٠٠٧ . توجه صادرات مصر من البطاطس إلى أسواق كل من إيطاليا بنسبة ٣٩,٦٪ ، اليونان بنسبة ٢٩,١٪ ، المانيا بنسبة ١٧٪ ، والمملكة المتحدة بنسبة ٩,٨٪ حيث تُمثل تلك الدول مجتمعة نحو ٩٥,٥٪ من إجمالي قيمة صادرات البطاطس المصرية لدول الاتحاد الأوروبي. وتوجه ٩٨,٦٪ من إجمالي صادرات مصر من الذنب لدول الاتحاد الأوروبي إلى أسواق كل من المملكة المتحدة بنسبة ٣٩,٩٪ ، إيطاليا بنسبة ٢٦,٣٪ ، هولندا بنسبة ١٤,٢٪ ، بلجيكا بنسبة ١٢٪ ، والمانيا بنسبة ٦,٢٪ . وبالنسبة للبرتقال فيتراكم نحو ٧٠,٩٪ من إجمالي قيمة صادرات مصر منه لدول الاتحاد الأوروبي في عام ٢٠٠٧ في أسواق المملكة المتحدة ، هولندا ، أيرلندا بنسبة ٤٣,١٪ ، ٢١,٣٪ ، ٦,٥٪ على الترتيب. أما صادرات مصر من البصل إلى السوق الأوروبي فيوجه نحو ٧٣,٩٪ منها إلى أسواق المانيا ، هولندا ، بلجيكا ، والمملكة المتحدة بنسبة ٤٣,٥٪ ، ١٣٪ ، ٩,٨٪ ، ٧,٦٪ على الترتيب.

وسوف تركز الدراسة على أهم الحاصلات البستانية التصديرية لأسوق دول الاتحاد الأوروبي وهي: بالنسبة للخضار البطاطس والبصل وللفاكهة البرتقال والذنب ، حيث تعتبر من الحاصلات التصديرية غير التقليدية التي يمكن أن تساهم في تنمية الصادرات الزراعية.

#### - الاستقرار النسبي للصادرات المصرية من الحاصلات البستانية

بعد تحويل الصادرات سواء من حيث الكمية والقيمة والسعر التصديرى لسلعة ما خلال فترة زمنية معينة أحد المؤشرات الهامة للحكم على مدى استقرار السياسات التصديرية لهذه السلعة وأيضاً الاستقرار في الصادرات الزراعية . ومعامل الاستقرار Stability Coefficient من المؤشرات الهامة لــ تقييم درجة التباين السنوي في كمية أو قيمة أو أسعار الصادرات ويدل على مدى سعى الدول للبقاء بمتطلبات التصدير. والتعرف على مدى استقرار الصادرات من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة تم تقييم معامل عدم الاستقرار من معدلات الاتجاه الزمني العام الخطية والمقدرة بطريقة المربعات الصغرى لكل من كمية وقيمة وسعر الحاصلات موضوع الدراسة خلال الفترة الزمنية (١٩٩٥-٢٠٠٧) باستخدام طريقة النسب المئوية لمتوسط انحرافات القيم الحقيقية عن القيم المقدرة.

وتوضح البيانات بالجدول رقم (٣) نتائج تقييم معامل عدم الاستقرار لكل من كمية وقيمة وسعر التصدير لأهم الحاصلات البستانية خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) ، وقد تبيّن أن معامل عدم الاستقرار لكمية الصادرات من البطاطس ، البصل ، البرتقال ، والذنب بلغ نحو ٢٠,٠٨٪ ، ١٦,٠٣٪ ، ١٨,١٩٪ ، ٣٨,٨٥٪ على الترتيب وقيمة الصادرات نحو ٢٦,٦٦٪ ، ١٤,١٤٪ ، ١٦,٩٩٪ ، ٥٣,٣٣٪ على الترتيب ، مما يدل على عدم استقرار كمية وقيمة الصادرات المصرية من هذه الحاصلات. فيما يختص بمدى استقرار أسعار التصدير للحاصلات موضوع الدراسة تشير نتائج نفس الجدول إلى أن سعر التصدير من البصل والبرتقال يميل إلى الاستقرار حيث بلغ معامل عدم الاستقرار نحو ١٦,٦٨٪ و٤,٧٧٪ لكل منها على الترتيب.

جدول (٣): معامل عدم الاستقرار لكل من كمية وقيمة وسعر الصادرات من الحاصلات البستانية المصرية  
موضع الدراسة للفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧)

العنوان	البرتقال						البصل						البطاطس		نسبة
	كمية	قيمة	سعر	كمية	قيمة	سعر	كمية	قيمة	سعر	كمية	قيمة	سعر	كمية	قيمة	
٥٤,٧٤	٦٢,٠٧	٧,٧٨	١٥,٢٣	٤,٦٣	٤,٦٣	١,٥٣	٣,٩٩	٤٦,١٨	٠,١٦	١٩,١٤	٨٧,٨٦	٤٩,٨٦	١٩٩٥		
١١,٧٧	٥٩,٦٥	٣,٧٥	٩,٦٩	١١,٨٥	١٣,٦٩	٤,٢٧	١٩,٦٥	٢١,٠٨	٣,٠٦	٤٤,٣٩	٤٤,٧٤	٤٤,٧٤	١٩٩٦		
٤,٥٧	٤١,٦٧	٥٢,١٥	٢,٢٩	٤٥,١٨	٤٥,٧٤	١,١٨	١٧,٨٨	٢٩,٨٧	٣,٣٤	٢٢,٨٦	١٩,٣٢	١٩٩٧			
٢,١٦	٧٧,٤٣	٧٩,٨٠	٢,٥	٩١,٥٢	١١٥,٠٢	١,٥٢	٧,٣٧	٨,٤٦	٦,٤٠	٢٤,٧٣	٢٢,١٥	٢٢,١٥	١٩٩٨		
٧,٢٢	٩٠,١٣	٩١,٨	٣,١٣	٥٦,٥٤	٥٥,٧٨	٤,٦٦	٥١,٠٨	٤١,٤٦	٥,٧٠	٢١,٢٤	١٤,٢٩	١٤,٢٩	١٩٩٩		
١١,٧٧	٧٤,١٨	٧٥,٣٢	٨٨	٦٢,٢١	٣٨,٤٢	١,١٢	٤٢,٠١	٢٥,٣٢	٧,٥٠	٥٣,٩٤	٤٨,٣٣	٤٨,٣٣	٢٠٠٠		
١٧,٦٨	٨٧,١	٨٧,٧	١٢,٣٢	١,٥	٥٩,٩٦	٨,١٥	٣٨,٨٦	٢٢,١١	١,٩٦	٥٠,٨١	٣٩,٦٩	٣٩,٦٩	٢٠٠١		
١٧,٦٩	٨٥,٦٨	٨٦,٧٧	٥,٥٧	٥٢,٥٢	٢٩,٣٨	٠,٥٤	٦,٣٢	٢٧,٥٧	٨,٥٦	٣٠,٧٠	٢٦,٥٤	٢٦,٥٤	٢٠٠٢		
٢٨,٧٧	٨١,٠٠	٦٦,٤٣	١٠,٥٠	٣٦,٧٣	١٦,٦٦	٣,٢٢	٢١,٩٩	٢٩,٩٧	١٧,٣٨	٢٩,٦٧	٦,٥٣	٦,٥٣	٢٠٠٣		
٢٦,٨٩	٣٦,٩	٣٣,٢٥	٣,٦	١٣,١٩	١٨,٢٢	٢,٧٧	٢٥,٩٦	٣٣,٤٤	١١,٧٢	٥,٨١	١٨,٥٩	١٨,٥٩	٢٠٠٤		
٢٤,١٠	١٩,٢٨	١٧,١٢	١,١	١,٢٠	١,٠٠٢	٣,٨٥	٠,٣٩	٧,٨١	٣,١٣	١٩,٩٧	٢٠,١٦	٢٠,١٦	٢٠٠٥		
١٤,٣٣	٦,٩٦	١٣,٧٩	٢,٣	١٨,٤٧	٩,٧٤	٢,٠٠	٢٧,٧٢	٣,٥٠	١٧,٢٠	٣,٥٠	١٠,٨٧	١٠,٨٧	٢٠٠٦		
٢٤,٢١	١٢٥,٨٠	١٢٢,٥١	٤,٨٠	١٤,٤٨	٢,٠٠	٣,٤٥	٢,٣٩	٣٥,٤٨	٢٨,٨٨	٦١,٣٥	٦٦,٠٥	٦٦,٠٥	٢٠٠٧		
١٤,٧٧	٥٣,٣٣	٣٨,٨٥	٤,٧٧	١٦,٩٩	١٨,١٩	١,٦٨	١٤,١٤	١٦,٠٣	٧,٦٠	٢٦,٦٤	٢٢,٠٨	٢٢,٠٨			
المتوسط															

معامل عدم الاستقرار = المتوسط الهندي للنسب المئوية لارتفاعات القيم الحقيقة عن القيم المقدرة

المصدر: حسب من بيانات منظمة الأغذية والزراعة FAO.

#### المحور الثاني : محولات الطلب الخارجي على الحاصلات البستانية التصديرية موضوع الدراسة

تعتبر دراسة محولات الطلب الخارجي على الحاصلات التصديرية من الأهمية بمكان عند وضع سياسة تصديرية لها والوقوف على أسباب تغير الصادرات منها ومعرفة مدى المنافسة التي تواجهها تلك الحاصلات في أسواقها الخارجية. ويتناول الجزء التالي تغير دوال الطلب الخارجي على الحاصلات البستانية التصديرية المصرية موضوع الدراسة في أهم أسواقها الاستيرادية بدول الاتحاد الأوروبي .

ويترأس العلاقة بين كمية الصادرات المصرية من محصول ما كمتغير تابع والعامل التفسيري التي يفترض أن لها تأثير على المتغير التابع خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) وهي: سعر التصدير المصري للمحصول ، أسعار تصدير المحصول من أهم الدول المنافسة لمصر ، إجمالي الدخل القومي للدولة المستوردة بالميلاير دولار، عدد سكان الدولة المستوردة بالآلاف نسمة). توصلت الدراسة إلى أفضل الصور الرياضية المناسبة والتي تتفق مع المنطق الاقتصادي والاحصائي كما هو موضح بالجدول رقم (٤) باستخدام طريقة الانحدار المرجعي Stepwise.

وتشير النتائج الواردة بالجدول رقم (٤) إلى أن أهم العوامل التي تؤثر على كمية الصادرات المصرية من البطاطس في السوق الإيطالي خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) هي سعرطن المصدر من البطاطس المصرية إلى إيطاليا بالدولار وعدد السكان في إيطاليا بالألاف نسمة. وبالنسبة لسوق اليوناني كان أيضاً سعرطن من البطاطس إلى اليونان والدخل القومي اليوناني بالميلاير دولار. وكانت أهم العوامل المؤثرة في كمية الصادرات المصرية من البطاطس في السوق الألماني خلال نفس الفترة هي سعرطن من البطاطس المصرية المصدرة إلىmania بالدولار، وسعرطن البطاطس المصدر من إيطاليا إلىmania بالدولار، وجاءت معاملات تلك المتغيرات معنوية إحصائياً وتتفق مع المنطق الاقتصادي.

وتشير بيانات نفس الجدول أن أهم العوامل المؤثرة في كمية الصادرات من البرتقال المصري إلى أهم الأسواق الاستيرادية بدول الاتحاد الأوروبي (المملكة المتحدة ، هولندا ، أيرلندا) خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) هي سعرطن المصدر من البرتقال المصري إلى الدول المستوردة بالدولار ، وإجمالي الدخل القومي في الدول المستوردة بالميلاير دولار. وبالنسبة للبصل تبين أن أهم العوامل المؤثرة في كمية الصادرات المصرية للمحصول إلى هذه الأسواق عموماً هو سعرطن المصدر من البصل المصري إلى أسواق الاستيرادية ، سعرطن المصدر من البصل الصيني في السوق الألماني ، والدخل القومي في السوق البلجيكي .

كما تشير النتائج إلى أن أهم العوامل المؤثرة على كمية الصادرات المصرية من العنب خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧) هي سعرطن المصادر من العنب المصري إلى المملكة المتحدة بالدولار ، وسعرطن المصادر من العنب الشيلي إلى المملكة المتحدة بالدولار ، وعدد السكان في المملكة المتحدة بالألف نسمة. وفي السوق الهولندي كانت أهم العوامل سعرطن المصادر من العنب المصري إلى هولندا بالدولار، وسعرطن المصادر من العنب البرازيلي إلى هولندا بالدولار.

جدول رقم (٤): نتائج تغير معادلات الطلب الأجنبي على الحاصلات البستانية التصديرية المصرية في أهم أسواقها الاستيرادية بدول الاتحاد الأوروبي خلال الفترة (١٩٩٥-٢٠٠٧)

F	R <sup>2</sup>	B <sub>4</sub>	B <sub>3</sub>	B <sub>2</sub>	B <sub>1</sub>	$\alpha$	الصودة	السوق	المحصول
٠٠٣١,٩٠	٠,٨٨	٤٦,٥٦			(١٣٣)	٢٦١٩	خطية	الإيطالي	
٠٠١٨,١٠	٠,٧٦		١,٥٧		(١,٥٦)	١٠,٩٣	لو غلاريتية مزدوجة	البطاطس	البرتوري
٠٠١١,٢٤	٠,٦٧			١,١٠	(٠,٨٦)	١٠,٢٥	لو غلاريتية مزدوجة	الألماني	
٠٦,١٧	٠,٣٤				(٠,٦٨)	١٢,٥٥	لو غلاريتية مزدوجة	هولندا	
٠٠١٦,٩٣	٠,٧٥	٣,٤٤			(٠,٨٧)	١٢٦١,٨	خطية	البصل	بلجيكي
٠٠١٩,٢٣	٠,٧٨			٣,١٠	(٢,٣١)	١٠,٨٣,٩٢	خطية	الألماني	
٠٠٣١,٦٩	٠,٨٥		٠,٠٩		(٠,٠٣١)	٨,٩٣	نصف	المملكة المتحدة	
٠٠٢١,٠٤	٠,٧٥		٤,٠٣		(٩,١)	٤١,٠٢	لو غلاريتية مزدوجة	هولندا	البرتقال
٠٠٥٤,٨٩	٠,٩٠		٠,٠٢٤		(٠,٠١)	٥,٢٦	نصف	لبنانيا	
٠٠٤٤,٤٦	٠,٩٣	٣,٥٥		٩,٨٦	(٤,٦٥)	٢١٨٩	خطية	المملكة المتحدة	
٠٠٢٧,٧٩	٠,٨٨		١٩,٨	٢,٥٣	(٤,٦٩)	٨١٣,٤	خطية	هولندا	العنبر

(\*\* ) مغنوية حد (٠,٠١) (F) تشير إلى مغنوية التموج (القيم ما بين القرصين سالبة حيث ثابت الدالة ،  $B_1$  معامل متغير سعرطن المصادر من المصادر المصرية بالدولار ،  $B_2$  معامل متغير سعرطن المصادر من الدول المنافسة وتشتمل : (البطاطس: فرنسا ، هولندا ، ألمانيا ، إيطاليا ، إسرائيل) ، (البرتقال: المغرب ، إسبانيا) ، (البصل: فرنسا ، الصين ، الأرجنتين) ، (العنبر: شيلي ، إسبانيا ، البرازيل) ،  $B_3$  معامل متغير الدخل القومي في الدول المستوردة بالمليار دولار ،  $B_4$  معامل متغير عدد السكان في الدول المستوردة بالألف نسمة.

المصدر: حسبت من بيانات منظمة الأغذية والزراعة FAO.org

### المحور الثالث: تنافسية الحاصلات البستانية التصديرية موضوع الدراسة

فيما يلى نتائج تغير مؤشرات التنافسية للحاصلات البستانية التصديرية موضوع الدراسة وهذه المؤشرات هي : الميزة النسبية الظاهرية ، الميزة النسبية التخصصية ، الأسعار النسبية ، النصيب السوسي معدل إختراق الأسواق ، ونموذج تنافسية الأمم (CAN Model).

#### ١- الميزة النسبية الظاهرية (RCA) Revealed Comparative Advantage (RCA)

توضح النتائج الواردة بالجدول رقم (٥) الميزة النسبية الظاهرية لصادرات مصر والدول المنافسة لها من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة والمتمثلة في إسرائيل لصادرات مصر من البطاطس ، والأرجنتين لصادرات مصر من البصل ، والمغرب لصادرات مصر من البرتقال ، وشيلي لصادرات مصر من العنبر. وتبيّن ارتفاع قيمة الميزة النسبية الظاهرية للحاصلات البستانية التصديرية المصرية عن الواحد خلال الفترة (٢٠٠٢-٢٠٠٣) مما يؤكد توفر الميزة النسبية الظاهرية لها.

ويدراس الميزة النسبية الظاهرية (RCA) بالنسبة للبطاطس المصرية تبين تباين قيمة المؤشر من عام لأخر فقد تراوحت قيمته بين حد أدنى بلغ نحو ١٢,٢٢ عام ٢٠٠٣ وحد أقصى بلغ نحو ٢٢,٨ عام ٢٠٠٧ بمتوسط ١٧,٧٩ خلال الفترة (٢٠٠٢-٢٠٠٣) ، في حين بلغ نحو ٦,٢٠ كمتوسط لنفس الفترة بالنسبة لإسرائيل مما يعني أن مصر لها ميزة نسبية ظاهرية كبيرة. وبالنسبة لصادرات مصر من البصل قد بلغ ذلك المؤشر نحو ١٢,٩١ كمتوسط لل فترة المدروسة في حين بلغ نحو ٦,٠٠ كمتوسط لنفس الفترة بالنسبة لصادرات البصل الأرجنتيني مما يعني أن مصر لها ميزة نسبية ظاهرية كبيرة. بينما بلغت قيمة مؤشر

الميزة النسبية الظاهرية ل الصادرات مصر من البرتقال نحو ١٤,٨١ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ، في حين بلغ نحو ٣٧,٤ بالنسبة لدولة المغرب. أما عن العنب المصري فقد أخذ ذلك المؤشر اتجاهها متراجعاً من ٥٢،٥ كحد أعلى عام ٢٠٠٣ إلى ٢,٦٨ كحد أقصى عام ٢٠٠٧ بمتوسط نحو ٣٣,٣ في حين بلغ ل الصادرات شيلي من العنب نحو ٦٦,٩ كمتوسط للفترة المدروسة مما يعني وجود فجوة تناهية عالية جداً لشيلي.

جدول (٥): الميزة النسبية الظاهرية للحاصلات البستانية موضوع الدراسة لمصر وأهم الدول المنافسة لها في السوق العالمي خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

السنة	البطاطس	البصل	البرتقال	العنب	
مصر	ישראל	مصر	المغرب	مصر	شيلي
٢٠٠٣	٤,٠	١٤,٢٤	٤,٩	٨,٩١	٢٢,٣
٢٠٠٤	١٤,٠٥	١٢,٣٧	٥,٥	١٢,٦٥	٣٨,٢
٢٠٠٥	٢٣,٠٩	١٢,٢٧	٩,٨	١٦,١٨	٣٥,٣
٢٠٠٦	١٦,٠٣	١١,٠٢	٨,٧	١٥,٦٨	٤١,٢
٢٠٠٧	٢٢,٨	٧,٩	٧,٢	٢٠,٠٨	٣٨,٩
المتوسط	١٧,٧٩	٧,٢	١٢,٩١	٦,٠	١٤,٨١

جمعت وحسبت من بيانات منظمة الأغذية والزراعة FAO

## ٢- الميزة النسبية التخصصية (RCAs)

يوضح الجدول رقم (٦) نتائج تقدير قيمة مؤشر الميزة النسبية التخصصية ل الصادرات مصر ومنافسيها من الدول الأخرى من الحاصلات موضوع الدراسة في السوق الأوروبي. والتي يتضح منها لارتفاع قيمة هذا المؤشر للحاصلات البستانية التصديرية المصرية عن الواحد خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) مما يؤكد توفر الميزة النسبية التخصصية لها في السوق الأوروبي.

تبين أن مؤشر الميزة النسبية التخصصية ل الصادرات مصر من البطاطس في السوق الأوروبي قد أخذ اتجاهها متراجعاً حيث انخفض من ٤٨,٧ عام ٢٠٠٣ إلى ٣٧,٣٠ عام ٢٠٠٧ ، كما بلغ نحو ٣٨,٧ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ، في حين بلغ نحو ٣٢,٩ كمتوسط خلال نفس الفترة بالنسبة لإسرائيل مما يعني أن مصر لها ميزة نسبية تخصصية كبيرة في تصدير البطاطس للسوق الأوروبي رغم الاتجاه المتراوحاً لها هذا المؤشر . وبالنسبة للبصل المصري فقد تراوحت قيمة هذا المؤشر بين حد أعلى بلغ نحو ٦,٨ عام ٢٠٠٤ وحد أقصى بلغ نحو ١٥,٥ عام ٢٠٠٦ بمتوسط نحو ١١,٤ خلال الفترة المذكورة ، في حين بلغ نحو ٣,١ كمتوسط خلال نفس الفترة بالنسبة للأرجنتين مما يعني أن مصر لها ميزة نسبية تخصصية كبيرة في تصدير البصل تواهلاً لحسب نسبتها أكبر في السوق الأوروبي.

جدول (٦): الميزة النسبية التخصصية للحاصلات البستانية موضوع الدراسة لمصر وأهم الدول المنافسة لها في السوق الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

السنة	البطاطس	البصل	البرتقال	العنب	
مصر	ישראל	مصر	المغرب	مصر	شيلي
٢٠٠٣	٤٨,٧	٣٠,٥	٩,٣	٤,٧	٨,٤
٢٠٠٤	٣٣,٠	٣٣,١	٦,٨	٣,٩	٧,١
٢٠٠٥	٣٧,١	٣١,٧	١٠,٧	٣,٠	٥,٧
٢٠٠٦	٣٧,٥	٣٦,٠	١٥,٥	١٢,٢	٦,٣
٢٠٠٧	٣٧,٣	٣٢,٠	١٤,٨	٣,١	٣,٠
المتوسط	٣٨,٧	٣٢,٩	١١,٤	٣,١	٨,٩

جمعت وحسبت من بيانات الاتحاد الأوروبي Eurostat

وبالنسبة للبرتقال المصري فقد بلغ مؤشر الميزة النسبية التخصصية في السوق الأوروبي نحو ٨,٩ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٢-٢٠٠٣) ، في حين بلغ نحو ٦,١ كمتوسط نفس الفترة بالنسبة لدولة المغرب مما يعني وجود ميزة نسبية تخصصية أعلى لمصر. أما عن العنب فقد لد هذا المؤشر لمصر إيجاباً متزايداً من ٢,٨ كحد أدنى عام ٢٠٠٣ إلى ٢,١ كحد أقصى عام ٢٠٠٧ بمتوسط نحو ٤,٧ خلال نفس الفترة ، في حين بلغ لصادرات شيلي من العنب نحو ١١,١ مما يعني وجود قدرة تنافسية عالية جداً لشيلي في تصدير العنب للسوق الأوروبي.

### ٣- الأسعار النسبية Relative Prices

دراسة مؤشر الأسعار النسبية لصادرات مصر من الحاصلات موضوع الدراسة بالنسبة لأهم الدول المنافسة لها في السوق الأوروبي في الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ، فقد أشارت نتائج جدول (٧) أن مصر تتمتع بميزة تنافسية سعرية في تصدير البطاطس والبصل والبرتقال بالنسبة لكل من إسرائيل ، الأرجنتين ، والمغرب على الترتيب حيث بلغ متوسط السعر النسبي نحو ٠,٧٨ ، ٠,٧٥ ، ٠,٧٤ على الترتيب خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) . الأمر الذي يعني عدم مسئولية السعر عن انخفاض الصادرات المصرية من هذه الحاصلات إلى سوق الاتحاد الأوروبي بالمقارنة بدول أخرى ، وبالتالي وجود إمكانية كبيرة لزيادة الصادرات المصرية من هذه الحاصلات إلى السوق الأوروبي على أن توفر مواصفات الجودة والشروط التي وضعها الاتحاد الأوروبي لاستيراد هذه الحاصلات وبخاصة البطاطس. وبمقارنة سعر العنب المصري مع العنب الشيلي تبين ارتفاع سعر تصدير الطن من العنب المصري حيث بلغ نحو ١,١٢ كمتوسط لنفس الفترة مما يعني وجود منافسة سعرية لصالح العنب الشيلي لسوق الاتحاد الأوروبي.

جدول (٧): الأسعار النسبية لصادرات مصر من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة لسوق الاتحاد الأوروبي بالنسبة لأسعار الدول المنافسة خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

السنة	النسبة	المطباطس	البصل	البرتقال	العنب	مصر/شيلي	مصر/المغرب	مصر/إسرائيل	مصر/الأرجنتين	مصر/البرتقال	مصر/شيلي
٢٠٠٣	٠,٦٩	٠,٥٦	٠,٨٧	١,١٤	١,١٤	١,١٤	٠,٨٦	٠,٧٣	٠,٦٤	٠,٨٦	١,١٤
٢٠٠٤	٠,٧٣	٠,٦٤	٠,٨٦	١,١٤	١,١٤	١,١٤	٠,٩٢	٠,٧٤	٠,٨٣	٠,٩٢	١,١٣
٢٠٠٥	٠,٧٤	٠,٧٤	٠,٨٣	١,١٣	١,١٣	١,١٣	٠,٩٦	٠,٨٨	٠,٨٧	٠,٩٦	٠,٨٨
٢٠٠٦	٠,٨٨	٠,٨٧	٠,٨٧	٠,٩٦	٠,٩٦	٠,٩٦	٠,٩٢	٠,٨٨	٠,٨٤	٠,٩٢	١,٣٣
٢٠٠٧	٠,٨٨	٠,٨٨	٠,٨٨	١,٣٣	١,٣٣	١,٣٣	٠,٩١	٠,٧٨	٠,٧٥	٠,٩١	١,١٢
المتوسط	٠,٧٨	٠,٧٨	٠,٧٥	٠,٩١	٠,٩١	٠,٩١	٠,٨٦	٠,٧٣	٠,٦٤	٠,٨٦	١,١٤

المصدر : حسبت من بيانات الاتحاد الأوروبي Eurostat

### ٤- مؤشر النصيب السوقى Market Share

توضح النتائج الواردة بالجدول رقم (٨) أن النصيب السوقى لصادرات مصر من البطاطس في السوق الأوروبي قد انخفض من ٤٢% عام ٢٠٠٣ إلى ٣٦% عام ٢٠٠٢ . وقد بلغ هذا المؤشر نحو ٣٩% كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ، في حين بلغ نحو ٤٦% كمتوسط خلال نفس الفترة بالنسبة لأهم الدول المنافسة لمصر في صادرات البطاطس وهي إسرائيل مما يعني تراجع النصيب السوقى للبطاطس المصرية في السوق الأوروبي. وبالنسبة لصادرات مصر من البصل إلى السوق الأوروبي قد اخذت إيجاباً متزايداً حيث زادت من ٧% عام ٢٠٠٤ إلى ١٥% عام ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٧ ، مما يعني إمكانية زيادة الحصة السوقية لصادرات مصر من البصل. وقد بلغ هذا المؤشر نحو ١١% كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٧) في حين بلغ نحو ١٤% كمتوسط خلال نفس الفترة بالنسبة للأرجنتين.

بينما تبين من البيانات الواردة بالجدول رقم (٨) ارتفاع النصيب السوقى لصادرات المغرب من البرتقال إلى السوق الأوروبي ، حيث بلغ متوسط النصيب السوقى لصادرات مصر من البرتقال في السوق الأوروبي نحو ٩% خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) . في حين بلغ هذا المؤشر نحو ١٤% كمتوسط خلال نفس الفترة بالنسبة لدولة المغرب رغم تناقص النصيب السوقى لها من ٢٠% عام ٢٠٠٣ إلى ٦% عام ٢٠٠٧ . أما عن العنب فقد لد مؤشر النصيب السوقى لمصر إيجاباً متزايداً من ٢% كحد أدنى عام ٢٠٠٣ إلى ٦٨% كحد أقصى عام ٢٠٠٧ . وقد بلغ هذا المؤشر نحو ٤% كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ، في حين

بلغ نحو ٢٦% ل الصادرات شيلي من العنب لنفس الفترة مما يعني وجود قدرة تنافسية عالية جداً لشيلي في تصدير العنب للسوق الأوروبي.

ما سبق يوضح أن الكيابات المصدرة من هذه الحالات إلى السوق الأوروبي هي كميات قليلة وأن هناك إمكانية لزيادتها وقد يرجع هذا الانخفاض لتراجع الطلب الناشئ عن عدم مطابقة مواصفات الجودة المطلوبة.

وتشير بيانات الجدول رقم (٩) إلى نتائج تغير النصيب السوقى للحالات البستانية موضوع الدراسة بأهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)، والمتمثلة في إيطاليا، اليونان، ألمانيا ل الصادرات مصر من البطاطس، وألمانيا، هولندا، بلجيكا ل الصادرات مصر من البصل، والمملكة المتحدة، هولندا، أيرلندا ل الصادرات مصر من البرتقال، والمملكة المتحدة، هولندا، إيطاليا ل الصادرات مصر من العنب.

**جدول (٨): النصيب السوقى (%) لمصر وأهم الدول المنافسة في تصدير الحالات البستانية موضوع الدراسة لسوق الاتحاد الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)**

العن	البرتقال				البصل				البطاطس				السنة
	مصر	المغرب	مصر	البرتقال	مصر	إسبانيا	بلجيكا	مصر	إيطاليا	اليونان	المانيا	هولندا	
٢٥	٢	٢٠	٤	١٣	٨	٤٠	٤١	٤١	٢٠٠٣				
٢٥	٤	١٧	٨	١٧	٧	٤٦	٣٩		٢٠٠٤				
٢٦	٥	١٥	١٢	١٣	١١	٥٠	٤٠		٢٠٠٥				
٢٨	٤	١٥	١٢	١٣	١٥	٥١	٣٦		٢٠٠٦				
٢٦	٨	٨	٨	١٥	١٥	٤٧	٣٨		٢٠٠٧				
٢٦	٤	١٤	٩	١٤	١١	٤٦	٣٩		المتوسط				

جمع وحسبت من بيانات الاتحاد الأوروبي Eurostat

ويتبين أن النصيب السوقى للبطاطس المصرية قد بلغ أعلى مستوى له فى السوق اليونانى بمتوسط بلغ نحو ٥٨,٠٦% خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)، بينما بلغ هذا المؤشر نحو ١٣,١١% و ١٠,١٦% في كل من السوق الإيطالى والألمانى على الترتيب مما يوضح انخفاض النصيب السوقى للبطاطس المصرية فى السوقين. وبالنسبة للبصل فقد بلغ أعلى مستوى له فى السوق البلجيكى حيث بلغ النصيب السوقى للبصل المصرى نحو ٣٢,٤٧% متوسط للفترة المدروسة يلى ذلك السوق الألمانى ثم الهولندي بمتوسط ٢٦,٩٧% و ٢٥,٣% على الترتيب مما يشير إلى الوضع المقبول للنصيب السوقى في هذه الأسواق.

**جدول (٩): النصيب السوقى لل الصادرات المصرية من الحالات البستانية موضوع الدراسة بأهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)**

العن	البرتقال				البصل				البطاطس				السنة
	إيطاليا	اليونان	المانيا	هولندا	إيطاليا	اليونان	المانيا	هولندا	إيطاليا	اليونان	المانيا	هولندا	
٢,٤٥	٠,٩٠	١,٥٤	٠,٤١	٠,٨٩	٥,٢٢	٣٥,٤١	٢١,٩٤	٢٤,٨٤	٩,٦٥	٣٥,٠٤	١١,٣١	٢٠٠٣	
٢,٣٩	٢,١٣	٣,٠٤	٠,٨٦	٣,١٨	٨,٢١	٤٢,٥٣	٢٧,١٤	٢٦,٢٢	١١,٦٧	٧٩,٩٢	٩,٧٩	٢٠٠٤	
٩,٣٠	٢,٩٦	٤,٤٤	٣,٣٦	٧,٩٣	٨,٤٢	٣٨,٠٩	٢٧,٢٠	٣٠,٤٦	١٢,٨١	٧٠,٧٠	١٢,٣١	٢٠٠٥	
١٤,٥٦	٤,٣٤	٢,٩٨	٧,٦٢	٣,٣٤	٨,٩٤	٣١,٢١	٢٩,١٠	٢٥,٠٧	٩,٣٤	٦٧,٥٥	١٨,٠٤	٢٠٠٦	
٣٩,١١	١,٨٣	٧,٥٨	١٣,٧١	٢,٥٠	٧,٦٢	٢٣,٤٠	٢١,٤٨	٢٧,٨٠	٧,٢٣	٤٢,٢٣	١٤,٠٠	٢٠٠٧	
١٥,١٣	٢,٥٦	٤,٠٢	٥,٩٨	٣,٥١	٧,٦٤	٣٢,٤٧	٢٥,٣٠	٢٦,٩٧	١٠,١٦	٥٨,٠٦	١٢,١١	المتوسط	

جمع وحسبت من بيانات منظمة الأغذية والزراعة FAO

ويتبين الجدول رقم (٩) انخفاض النصيب السوقى للبرتقال المصرى في أهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي حيث بلغ نحو ٧,٦٤% ، ٥٥,٩٨% ، ٣,٥١% و ٦٣,٥% خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) لكل من المملكة المتحدة، أيرلندا، وهولندا على الترتيب، الأمر الذى يستلزم زيادة النصيب السوقى في هذه الأسواق. وبالنسبة للعن يتبين أن النصيب السوقى بلغ أعلى مستوى في السوق الإيطالى بنسبة ١٥,١٣% متوسط للفترة المذكورة ، يلى ذلك سوق المملكة المتحدة والسوق الهولندي بمتوسط بلغ نحو ٤٤,٠٢% على الترتيب.

#### ٥- معدل إخراق الأسواق Market Penetration Ratio

توضح بيانات الجدول رقم (١٠) الناتج تغير معدل إخراق السوق الأوروبي للحاصلات التصديرية موضوع الدراسة لمصر وأهم الدول المنافسة لها. وتبين أن معدل إخراق البطاطس المصرية في السوق الأوروبي قد تذبذب بين حد أدنى بلغ نحو ٢٠٠٣ عامي ٢٠٠٣ و٢٠٠٤ وحد أقصى بلغ نحو ٢٠٠٤ أعوام من ٢٠٠٥ إلى ٢٠٠٧. وقد بلغ هذا المؤشر بالنسبة لمصر نحو ٢٠٠٣ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٦-٢٠٠٣)، في حين بلغ نحو ٢٠٠٤ كمتوسط خلال نفس الفترة بالنسبة لأهم الدول المنافسة لمصر في صادرات البطاطس وهي إسرائيل مما يعني أن إسرائيل تتفوق على مصر في معدل إخراق البطاطس في السوق الأوروبي. وتبين أن معدل إخراق البصل للسوق الأوروبي قد بلغ نحو ٢٠٠٨ لكل من مصر والأرجنتين كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣). وقد تذبذب هذا المؤشر بين حد أدنى بلغ نحو ٢٠٠٦ لكل من مصر والأرجنتين على الترتيب وذلك خلال عام ٢٠٠٥ وحد أقصى بلغ نحو ٢٠٠١ عام ٢٠٠٧ لكل من الدولتين.

جدول (١٠): معدل إخراق السوق الأوروبي للحاصلات البستانية موضوع الدراسة لمصر وأهم الدول المنافسة لها خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

السنة	البطاطس					
	مصر	إسرائيل	البرتقال	الفاصل	المغرب	مصر
مصر	شيلي	مصر	الأرجنتين	المغرب	مصر	شيلي
٢٠٠٣	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٩	٢٠٠٤
٢٠٠٤	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠١٢	٢٠٠٩	٢٠٠٦	٢٠٠٤
٢٠٠٥	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠١٨	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٥
٢٠٠٦	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠١٨	٢٠٠٧	٢٠٠٩	٢٠٠٦
٢٠٠٧	٢٠٠٢	٢٠٠٥	٢٠١٦	٢٠١٠	٢٠٠٤	٢٠٠٧
٢٠٠٨	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠١٤	٢٠٠٨	٢٠٠٤	٢٠٠٥
المتوسط	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٨	٢٠٠٤	٢٠٠٦

جمع وتحسبت من بيانات الاتحاد الأوروبي Eurostat ومنظمة الأغذية والزراعة FAO

بينما بلغ معدل الإخراق لكل من البرتقال المصري والبرتقال المغربي نحو ٢٠٠١٤ و٢٠٠٢٢ على الترتيب كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣). وتبين من الجدول رقم (١٠) تزايد هذا المؤشر ل الصادرات مصر من البرتقال حيث بلغ نحو ٢٠٠٦، ٢٠٠٨، ٢٠٠١٢، ٢٠٠١٨، ٢٠٠١٦، ٢٠٠٢٣، ٢٠٠٢٢، ٢٠٠١٥، ٢٠٠١٥ وذلك خلال أعوام الدراسة المتتالية على الترتيب مما يعني إمكانية تحسين قدرة البرتقال المصري على إخراق السوق الأوروبي. وعن العنب فقد بلغ معدل الإخراق نحو ٢٠٠٠٢ في حين ازتفع بالنسبة للعنب الشيلي من ٢٠٠٥ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣).

ويدرأهذا معدل إخراق الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة لأهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) توضح البيانات بالجدول رقم (١١) أن معدل إخراق البطاطس المصرية لأهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي بلغ أعلى قيمة له في السوق اليوناني بمتوسط بلغ نحو ٢٠٠٧٩، يلي ذلك السوق الإيطالي والألماني بمعدل ٢٠٠٣٧ و٢٠٠٦٦ كمتوسط لنفس الفترة على الترتيب. ويرجع الانخفاض إلى في معدل إخراق البطاطس المصرية للسوق الألماني إلى ضالة حجم الصادرات المصرية بالنسبة لحجم الانتاج والورادات في هذا السوق. وبالنسبة للبصل المصري تبين أن معدل إخراقه لأهم أسواق الاتحاد الأوروبي بلغ أعلى مستوى له في السوق البلجيكي بمتوسط نحو ٢٠٠٢٦ كمتوسط خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) ويليه ذلك السوق الألماني والسوق الهولندي حيث بلغ هذا المؤشر نحو ٢٠٠١٥ و٢٠٠٠٢ كمتوسط الفترة المشار إليها على الترتيب. ويرجع انخفاض قيمة معدل الإخراق للبصل المصري في الأسواق المشار إليها إلى اتساع تلك الأسواق وكثرة حجم لنتاجها.

كما يوضح نفس الجدول ضالة معدل إخراق البرتقال المصري في أهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي حيث بلغ نحو ٢٠٠٥٦، ٢٠٠٤، ٢٠٠٣، ٢٠٠٢، ٢٠٠١ خال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣) لكل من هولندا، أيرلندا، والمملكة المتحدة على الترتيب، وتلك لصغر حجم الصادرات المصرية من البرتقال إلى هذه الأسواق. وبالنسبة للعنب تبين أن معدل الإخراق بلغ أعلى قيمة له في سوق المملكة المتحدة بنحو ٢٠٠٤ كمتوسط لنفس الفترة، يلي ذلك السوق الهولندي والسوق الإيطالي بمعدل بلغ نحو ٢٠٠٢٥ و٢٠٠٠٤ على الترتيب.

جدول (١١): معدل اختراق الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة لأهم أسواق دول الاتحاد الأوروبي خلال الفترة (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

السنة	البطاطس							
	إيطاليا	اليونان	المقدينة	العلب	البصل	البرتقال	العلب	العلبة
هولندا	أيرلندا	المملكة المتحدة	هولندا	بلجيكا	هولندا	المانيا	هولندا	هولندا
٢٠٠٣	٠,٠٣٥	٠,٠٥٥	٠,٠٦	٠,٠١٥	٠,٠٢٦	٠,٠٩	٠,٠٤٩	٠,١٥
٢٠٠٤	٠,٠٢٧	٠,١٦	٠,٠٥	٠,٠١٢	٠,٠٢٧	٠,٠٨١	٠,٠٣١	٠,٠٢١
٢٠٠٥	٠,٠٣٦	٠,٠٨٩	٠,٠٧	٠,٠١٦	٠,٠٢٥	٠,٠٨٣	٠,٠٤٤	٠,٠٢٩
٢٠٠٦	٠,٠٤٦	٠,٠٨٩	٠,٠٧	٠,٠١٤	٠,٠٢٧	٠,٠٨٨	٠,٠٣٣	٠,٠٣٠
٢٠٠٧	٠,٠٤٦	٠,٠٦٣	٠,٠٦	٠,٠١٦	٠,٠٢٨	٠,٠٧٧	٠,٠٢٦	٠,٠١٨
متوسط	٠,٠٣٧	٠,٠٧٩	٠,٠٦	٠,١٥	٠,٠٢٦	٠,٠٧٥	٠,٠٣٤	٠,٠٤٠
٢٠٠٤	٠,٠٣٥	٠,٠٥٥	٠,٠٦	٠,٠١٥	٠,٠٢٦	٠,٠٩	٠,٠٤٩	٠,١٥
٢٠٠٢	٠,٠٣٥	٠,٠٥٥	٠,٠٦	٠,٠١٥	٠,٠٢٦	٠,٠٩	٠,٠٤٩	٠,١٥
٢٠٠١	٠,٠٣٥	٠,٠٥٥	٠,٠٦	٠,٠١٥	٠,٠٢٦	٠,٠٩	٠,٠٤٩	٠,١٥
٢٠٠٠	٠,٠٣٥	٠,٠٥٥	٠,٠٦	٠,٠١٥	٠,٠٢٦	٠,٠٩	٠,٠٤٩	٠,١٥
٢٠٠٣	٠,٠٣٥	٠,٠٥٥	٠,٠٦	٠,٠١٥	٠,٠٢٦	٠,٠٩	٠,٠٤٩	٠,١٥

حسب من بيانات منظمة الأغذية والزراعة FAO

#### ٦- نموذج تنافسية الأمم (CAN Model)

في هذه الدراسة تم مقارنة معدل تغير الصادرات المصرية من الحاصلات البستانية موضوع الدراسة بمعدل تغير واردات سوق الاتحاد الأوروبي مقارنة متوسط الفترة ١٩٩٩-١٩٩٥ بمتوسط الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠١ مع مراعاة التصنيف السوقى للصادرات المصرية في السوق الأوروبي خلال نفس الفترتين وكذلك الميزة النسبية التخصصية. ويوضح الشكل التالي نتائج استخدام CAN Model للوضع التنافسي لصادرات مصر من الحاصلات موضوع الدراسة للسوق الأوروبي:



نحو الصادرات في سوق يتزايد فيه الطلب (Rising Stars) يوضح الجدول رقم (٢) ترتيب التصنيف السوقى للصادرات المصرية من العلب خلال الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠١ عنها في الفترة ١٩٩٥-١٩٩٩ بـ٤٥%، تزايد معدل نمو قيمة الصادرات المصرية من هذا المحصول سوق الاتحاد الأوروبي بالنسبة لإجمالي قيمة صادرات مصر لهذا السوق بـ٤٨% وبالنسبة لمؤشر التخصصية فقد زاد بـ٣٥% وذلك في سوق يتزايد فيه الطلب على هذا المحصول حيث تزايد معدل نمو واردات السوق الأوروبي منه بالنسبة لإجمالي واردات السوق الأوروبي الزراعية بـ٤٥% خلال فترتي المقارنة ، وبالتالي فإن رفع القرارات الإنتاجية لهذا المحصول يمكن أن يؤدي إلى زيادة حجم الصادرات المصرية داخل سوق الاتحاد الأوروبي في الفترة القادمة وغزو بدرجة أكبر ، وهو بذلك يتعين من الحاصلات الواعدة في هذا السوق.

نحو الصادرات في سوق يتراجع فيه الطلب (Setting Stars) تبين زيادة التصنيف السوقى للصادرات المصرية من البرتقال والبصل خلال الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠١ عنها في الفترة ١٩٩٥-١٩٩٩ بـ٦٩١% و٢٢% لكل منها على الترتيب. كما تبين تزايد معدل نمو قيمة الصادرات المصرية من البرتقال والبصل للسوق الأوروبي بالنسبة لإجمالي قيمة صادرات مصر لهذا السوق بـ٩٣% و١٠٩% لكل منها على الترتيب. وبالنسبة لمؤشر التخصصية فقد زاد بـ٦٥% للبرتقال و١٦٢% للبصل ، وذلك في سوق يتراجع فيه الطلب على هذه الحاصلات حيث تراجع معدل نمو واردات السوق الأوروبي من هذه الحاصلات بالنسبة لإجمالي واردات السوق الأوروبي الزراعية بـ١٨% للبرتقال و٦% للبصل خلال فترتي المقارنة ، وبالتالي فإن رفع القدرات الإنتاجية لهذه الحاصلات من الممكن أن يؤدي إلى إستمرار زيادة حجم الصادرات المصرية داخل السوق الأوروبي في الفترة القادمة ، والاعتماد على سياسات الترويج التي يمكن أن تؤدي إلى زيادة الطلب الأجنبي.

### تراجع الصادرات في سوق يتراوح فيه الطلب (الفرص المفقودة) Lost Opportunities

يعبر هذا الجزء عن الفرص المفقودة وهو وضع أقل من غربية حيث أن قيادة التصدير السوقية يتم في منتجات بيئانية ، وقد تبين عدم ظهور أي من الحالات البيئانية موضوع الدراسة في هذا الجزء.

### تراجع الصادرات في سوق يتراوح فيه الطلب (الانسحاب) Setbacks

ويظهر في هذا الجزء محسوب البطاطس مما يعني انسحابه من السوق حيث تراجعت نسبة الصادرات المصرية من هذا المحسوب لسوق الاتحاد الأوروبي بالنسبة لجمالي قيمة صادرات مصر لهذا السوق بنحو ٢٢٪ ، وإنخفض مؤشر التخصصية بنحو ٢٪ ، وذلك في سوق يتراوح فيه الطلب على هذا المحسوب حيث انخفض معدل نمو واردات السوق الأوروبي من هذا المحسوب بالنسبة لجمالي واردات السوق الأوروبي الزراعية بنحو ٣٥٪ خلال فترتي المقارنة ، وعلى الرغم من ذلك فقد تبين زيادة النصيب السوقى للصادرات المصرية من البطاطس خلال الفترة ١٩٩٩-١٩٩٥ بنحو ١١٪ مما يعني إمكانية زيادة الصادرات المصرية من هذا المحسوب داخل السوق الأوروبي في المستقبل من خلال تحسين جودة المنتج ليتوافق مع شروط ومواصفات الجودة الأوروبية ، والتخلص من العفن البني والذى كان سبباً فى رفض الكثير من شحنات البطاطس المصدرة للسوق الأوروبي ، ومراجعة برامج وسياسات التصدير لهذا المحسوب.

جدول (١٢): تأثيرية الصادرات المصرية من الحالات البيئانية موضوع الدراسة في سوق الاتحاد الأوروبي خلال الفترة الأولى (١٩٩٩-١٩٩٥) والثانية (٢٠٠٧-٢٠٠٣)

العنوان	البرتقال	البصل	البطاطس	المؤشر
الحصة السوقية				
الفترة الأولى	٠,٠١١	٠,٠٣٥	٠,٢٣٨	
الفترة الثانية	٠,٠٨٧	٠,١١٢	٠,٣٧٤	
نسبة التغير (%)	٤٥	٦٩١	٢٢٠	
نسبة الصادرات				
الفترة الأولى	٠,٠١٤	٠,٠١١	٠,١٦٤	
الفترة الثانية	٠,٠٧٩	٠,٠٢٣	٠,١١٩	
نسبة التغير (%)	٤٣٨	٣٩٣	١٠٩	
نسبة الواردات				
الفترة الأولى	٠,٠١١	٠,٠٠٢	٠,٠٠٥	
الفترة الثانية	٠,٠١٦	٠,٠٠٩	٠,٠٠٣	
نسبة التغير (%)	٤٥	١٨-	٦-	
الميزة النسبية التخصصية				
الفترة الأولى	١,٠٨	١,١٨	٤,٣٦	٣٩,٥٨
الفترة الثانية	٤,٧٠	٨,٨٨	١١,٤٢	٣٨,٧٢
نسبة التغير (%)	٣٣٥,١٩	٦٥٢,٥٤	١٦١,٩٣	٢,١٧-

المصدر: حسبت من بيانات الاتحاد الأوروبي Eurostat ، ومنظمة الأغذية والزراعة FAO.org

### التوصيات

في ضوء ما تم التوصل إليه من نتائج توصي الدراسة بالعمل على تنمية الصادرات المصرية من الحالات البيئانية وذلك من خلال:

- العمل على زيادة إنتاجية الحالات البيئالية التصديرية وخاصة العنبر وإستمرار زيادة الصادرات المصرية منه داخل السوق الأوروبي في الفترة القادمة في أسواق المملكة المتحدة وهولندا وإيطاليا.
- الاهتمام بجودة المنتج التصديرى وخاصة البطاطس المصرية ليتوافق مع مواصفات الجودة والشروط التي وضعها الاتحاد الأوروبي لزيادة الصادرات منها في كل من السوق الإيطالي والألماني.
- الاعتماد على سياسات الترويج وخاصة البرتقال والبصل مما يؤدي إلى زيادة الطلب على الصادرات المصرية من الحالات البيئانية وخاصة على إنتاجيات زيادة النصيب السوقى للصادرات المصرية من أسواق دول الاتحاد الأوروبي وهي المملكة المتحدة وهولندا وأيرلندا.
- العمل على خفض سعر التصدير المصري للحالات التصديرية عن سعر تصدير الدول المنافسة لها في أسواق دول الاتحاد الأوروبي وذلك بناء على تغيرات دالات الطلب الأجنبى.

## المراجع

- الجهاز المركزي للتabelle العامة والإحصاء ، النشرة السنوية للتجارة الخارجية ، أعداد مختلفة.  
حسن عبد الغفور البافسي ، فارس عياد شاكر (دكتاره) ، لأحمد فؤاد حسن ، تتفصيم بعض الصادرات  
الزراعية المصرية ، المجلة المصرية للاقتصاد الزراعي ، المجلد الخامس عشر ، العدد الثالث ،  
سبتمبر ٢٠٠٥ .
- وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي ، الإدارية المركزية للاقتصاد الزراعي ، نشرة الإحصاءات الزراعية ،  
أعداد مختلفة.
- وزارة الصناعة والتجارة ، نقطة التجارة الدولية (٢٠٠٧) النشرة الشهرية لاحصاءات التجارة الخارجية  
ديسمبر.
- Eurostat Statistics Division of the European Commission.  
<http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/statistics/themes>
- FAO [www.Fao.org/](http://www.Fao.org/)
- Gujarati, D. N. (1995): Basic Econometrics, Third Edition, McGraw-Hill, Inc.,  
pp.214-217.
- Lacayo R, Morales C (2007) An analysis of the performance of the Chilean  
agricultural exports (1994-2004). Interciencia 32: 296-302.
- Laursen K (1998) Revealed Comparative Advantage and the Alternatives as  
Measures of International Specialisation. Working Paper N. 98-30.  
Danish Research Unit for Industrial Dynamics (DRUID). Denmark.  
pp14.
- Massel, B., (1970) Export Instability and Economic Structure," American  
Economic Review.
- Tyson, L. & Zysman, J., (1983), Amrican Industry in International  
Competition", in Zysman, J. & Tyson, L. (eds), Amrican Industry in  
International Competition": Government Policies and Corporate  
Strategies, Cornell U. Press.
- United Nation Statistics Division- Commodity trade statistics data base-[www.Comtrade.un.org](http://www.Comtrade.un.org)
- Utkulu U, Seymen D (2004) Revealed Comparative Advantage and  
Competitiveness: Evidence for Turkey vis-à-vis the EU/15. In  
Eur.Trade Study Group 6th Annual Conference ETSG, Nottingham,  
UK. 26 pp

## THE COMPETITIVENESS SITUATION OF THE MOST IMPORTANT EGYPTIAN HORTICULTURAL EXPORTS IN EUROPEAN UNION MARKET

*Bader, E. A.*

Department of Agric., Economics, Faculty of Agric., Mansoura Univ.,  
(Damietta Branch).

## ABSTRACT

The European Union (EU) market is the largest partner of Egyptian foreign trade and the first market for Egyptian horticultural exports. The exported quantities of the most important crops are low in relation to the production. Therefore, the aim of this paper is to analysis the competitiveness

of the Egyptian horticultural exports based on secondary data correspond to period 1995-2007.

Quantitative and qualitative methods were employed in this study such as regression analysis, In addition to many indicators of competitiveness, namely, the revealed comparative advantage (RCA), market share, market penetration ratio, competitiveness advantage of nations (CAN). The study is mainly based on secondary statistical data to the period 1995-2007, which obtained from the official bulletins issued by the Central Agency for Public Mobilisation and Statistics (CAPMAS) and the Ministry of Foreign Trade and Supply; in addition, data from the nationwide internet such as United Nation statistical service, Comtrade, Eurostat, and Food Agricultural Organization (FAO).

The results show that exports were found to be highly fluctuating during the study period (1995 to 2007). The most important factors affecting the Egyptian exports of horticultural crops in the EU markets are Egyptian export price, export prices of some competitive countries, national income and population of imported countries.

The index RCA shows that for all the crops under study had a comparative advantage, especially a yearly increase in comparative advantage of potatoes and onions compared to the competitive countries. The model of (CAN) show that potatoes face the problem of setbacks from the EU market during the period 2003-2007 compared to 1995-1999. This may be due to the rejection of many Egyptian potatoes shipments to the EU because of the contamination by the disease of Brown Rot.

The results of the CAN model also has assured the importance of putting onions and oranges in the part of setting stars, and therefore the need for a strategy that should be adopted to promote the onions and oranges in the EU market. The model highlighted grapes in the part of rising stars. This assures the good position of the Egyptian grapes in the next few years.

The study recommends developing the Egyptian exports of horticultural crops mentioned in the study to the EU market through: a) improving the perfection of the Egyptian products, especially the potatoe crop in order to meet the European standards. b) Increase the productivity of horticultural crops, especially grapes to the United Kingdom, Holland, and Italian markets to increase its competitiveness.

#### قلم بتحكيم البحث

أ. د/ محمد محمد جبر المغربي  
أ. د/ إبراهيم يوسف إسماعيل

كلية الزراعة - جامعة المنصورة  
معهد الكفاية الإنتاجية - جامعة الزقازيق